

A pesar de la distancia impuesta...



ASESORIA



Asesoramiento Contable Fiscal - Laboral - Jurídico



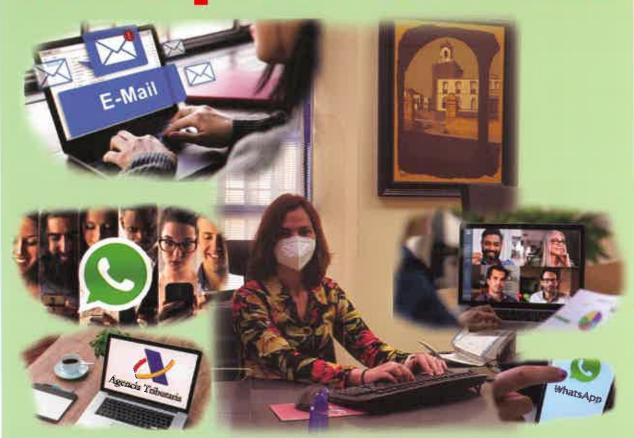








iSiempre a tu lado!



C/ Nuevas, 13-15 - C/ Cuesta de Santa María, 5 - Fregenal de la Sierra (06340 Badajoz) asesoriatremp@yahoo.es - Teléfono: 924 700 174 - Fax: 924 701 157





TODO EN MARMOLES Y GRANITOS



924 700 179 675 762 511



Polígono Industrial INFREXSA, parc. 10-12 Camino Viejo de Fuente de Cantos, s/n

FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)



consulta@marmolessaban.es marmoles.saban@gmail.com

www.marmolessaban.es

SUMARIO

- Editorial. Un años después.	5
- Saluda del Mayordomo. Salus infirmorum ora pro nobis. Jesús Soriano.	7
- Lo importante es la salud. Andrés Român.	9
- Presencia del Dr. D. Andrés Oyola Fabián en la revista	
de la Virgen de la Salud. Rafael Caso.	11
- La Danza de La Salud, rito, fe y cultura. Análisis sobre los rituales religiosos	
frexnenses como base de socialización cultural. Alberto Márquez.	15
- De toda la Vida. La Redacción.	19
- Las ermitas de Fregenal. Aportaciones para su estudio (II). Juan Luis Fornieles.	21
- El Ministerio de Cultura concede una subvención de 8.900 euros a la	
Hermandad de la Virgen de la Salud.	27
- Los recuerdos de Francisco Tejada Vizuete.	
- Tamborilero. José Eugenio Carretero.	
- Hoy 1933	35
- La música de la Danza de La Salud. J. Andrés Serrano.	
- José de Prado Soriano: un maestro de escuela. Rosario López de Prado.	
- Otras danzas. La Redacción.	
- Poesías en honor a la Virgen de la Salud. Enrique Triviño.	
- No lo vean tan oscuro. Francisco Rodríguez.	
- Bajo tu manto divino. Martiriano Serrano.	
- "Ojalá" Ojalá. Marcelina Rodríguez.	

Número 28 - Dep. Legal: BA-290/97 Fregenal de la Sierra - Septiembre de 2021 **Edita:** Hermandad de Ntra. Sra. de la Salud

Imprime:

GRAFICOLOR

Tfno.: 924 70 10 43 - Fregenal de la Sierra



Equipo de Redacción:

Junta Directiva de la Hermandad de la Virgen de la Salud.

Publicidad: Juan Carrascal Serrano. Coordinación: J. Andrés Serrano Blanco.

Foto Portada: Juan Carlos Delgado Expósito.

Mul Quint E SL

Materiales para la Construcción

Les descamos Felices Fiestas

TODO EN MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

Pavimentos.

Revestimientos.

Sanitarios (Roca y Valadares).

Griferías.

Accesorios de baño.

Muebles de baño.

Vigas de hormigón, ladrillos, rasillones, etc.









RAPIDEZ EN EL SERVICIO, CALIDAD y ECONOMÍA

Teléf./Fax: 924 700 564

Móvil: 665 516 677 - 666 20 48 14

E-mail: muleroquinterosll@yahoo.es

06340 Fregenal de la Sierra (Badajoz)

Almacén: Pol. Ind. Frexnense - c/ C. Parcela, 43

EDITORIAL

Un año después

En el mes de Marzo del pasado año la vida de los habitantes del planeta dio un vuelco inesperado por la aparición de la pandemia del coronavirus. Según la ONU, las muertes en el mundo por la COVID 19 podrían cifrarse entre siete y diez millones de personas. Desgraciadamente, donde con mayor virulencia ha actuado el virus, ha sido en las zonas más empobrecidas, lo que vuelve a evidenciar los desajustes que sufre la humanidad, o dicho de otro modo, se salvan los que tienen más recursos económicos, pues de nuevo la ambición humana no desaprovecha una situación de alarma sanitaria mundial para obtener beneficios económicos.

En nuestro país, a pesar del elevado porcentaje de vacunados, los últimos meses están siendo desastrosos. Crece el número de contagios a un ritmo galopante entre la gente joven, los principales propagadores de la enfermedad, si bien ha descendido el número de fallecidos y hospitalizados.

Y así las cosas, la normalidad se resiste a llegar, y por segundo año consecutivo nos vemos en la necesidad de suspender la mayoría de los actos que marca la tradición en la Fiesta en honor de la Virgen de la Salud.

En el momento de redactar estas líneas, cuando falta poco más de un mes para la celebración, no sabemos exactamente qué actos podremos llevar a cabo y cuáles habrá que volver a suspender, pues resulta difícil predecir cuál será la evolución de la propagación de la enfermedad y sus consecuencias.

La responsabilidad individual, en especial entre la gente más joven, es lo único que puede parar esta devastadora plaga que ya pesa en exceso en el ánimo de una sociedad cansada y abatida.

Bebidas CORDERO, s.L.





ALMACÉN REGULADOR Y DISTRIBUCIÓN DE BEBIDAS

Distribuidor Oficial de:
PERNORD RICARD - MAXXIUM - OSBORNE - VARMA
LEGENDARIO
y un amplio surtido de VINOS Y LICORES.

Ctra. Sevilla, s/n - Tfno.: 924 700 152 - Fax: 924 72 01 61 Fregenal de la Sierra (Badajoz)

SALUDA DEL MAYORDOMO

SALUS INFIRMORUM ORA PRO NOBIS

Ha pasado ya un año desde que salió a la luz la publicación de la anterior revista de las fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Salud, en ella expresé mis palabras bajo el título «SALUS INFIRMORUM ORA PRO NOBIS», este año vuelvo a titular mi escrito de igual forma, porque creo firmemente que lo que más importa, en estos momentos tan difíciles, es nuestra salud y la de todos. Podemos tener más o menos bienes materiales o espirituales, más o menos riquezas, pero la salud es un bien preciado que nos permite disfrutar de lo mucho o poco que poseamos.

Nuestra Hermandad tiene el firme convencimiento que, tanto en esta situación de pandemia, en la que nos encontramos, así como en cualquier otra situación, en la que las instituciones o personas de nuestra comunidad necesiten apoyo o ayuda, las hermandades y cofradías han de ser parte de la solución, tenemos que implicarnos y arrimar el hombro donde se nos necesite, practicar la caridad y ayudar en lo que podamos.

Y con esa finalidad, nuestra Hermandad ha realizado a lo largo del año actividades religiosas, solidarias y culturales, entre las que destaco, además de las novenas en su honor, la Veneración Extraordinaria de la Imagen de la Santísima Virgen a los pies del Altar Mayor del templo de Santa Catalina, celebración del Día de la Candelaria, rezo de la Oración a Ntra. Sra. de la Salud en la misa dominical de la Parroquia rogando por su protección ante la pandemia y por la salud de las personas enfermas, participación en el programa de Canal Extremadura «De Puerta en Puerta», entrevistas en las emisoras COPE Fregenal de la Sierra y SER Sierra Suroeste, presentación, para su subvención por la Subsecretaria de Ministerio de Cultura, del Plan de Salvaguardia de la Danza de la Virgen de la Salud y los contextos rituales en los que se desarrolla esta manifestación cultural, así como los donativos realizados en favor de asociaciones y colectivos de nuestro pueblo.

Nos han tocado vivir tiempos difíciles y tenemos que ser pacientes y prudentes. Debemos esperar, rezar y confiar que pronto todo pasará, y debemos seguir las instrucciones y consejos de las autoridades sanitarias.

Pronto volveremos a bailar en el llano de Santa Catalina al son del tambor y la gaita, volveremos a ver a los danzaores por nuestras calles danzando en las puertas de los hermanos y hermanas, volveremos acompañar, como cada año desde hace tantos y tantos años, a nuestra querida Virgen de la Salud por las calles de Fregenal junto a los danzaores y tamborileros.

Os invito a que participéis en los cultos en honor a LA VIRGEN DE LA SALUD y recéis en las novenas en el templo de SANTA CATALINA.

VIVA LA VIRGEN DE LA SALUD

JESUS SORIANO CALDERON

Mayordomo de la Hermandad



MÁS DE 30 AÑOS AL SERVICIO DE LAS EMPRESAS DE EXTREMADURA.













C/ Rafael Ortega, 5 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz) Tfnos.: 924 70 03 03 - 924 72 00 03 Fax: 924 70 21 29

www.delcidyvillafaina.com administracion@delcidyvillafaina.com

LO IMPORTANTE ES LA SALUD

Solemos decir: "Lo importante es la salud". Es una máxima popular en la que creo hay bastante consenso y unanimidad, como si se tratase de un derecho universal asumido por todos. Esta expresión general cobra más sentido en estos tiempos de pandemia, afectados por la Covid-19 y sus múltiples consecuencias para la humanidad.

Primamos la salud como un gran tesoro que hay que cuidar y al que nos agarramos como imprescindible para seguir adelante, tratando de poner todos los medios para evitar lo que la limite o destruya.

Además, las personas que tenemos fe, ante esta nueva realidad tan fuerte que nos ha tocado vivir, buscamos apoyo en lo divino y, a su vez, en la que es una gran autopista comunicativa entre lo trascendente y lo inmanente: LA VIRGEN MARÍA.

Para ello, contamos con un precioso lugar en el que admirar a la Santísima Virgen de la Salud, un sagrado entorno donde hablar confiadamente con Ella, contemplando su bellísima imagen, fijos en "esos sus hermosos ojos", donde comunicarle a la "Clementísima Aurora" y "Piadosísima Reina", "en este triste valle de lágrimas y miserias", nuestros mejores deseos, los anhelos más íntimos, las peticiones más urgentes y necesarias, las esperanzas..., y, cómo no, también nuestras gracias por todo lo recibido.

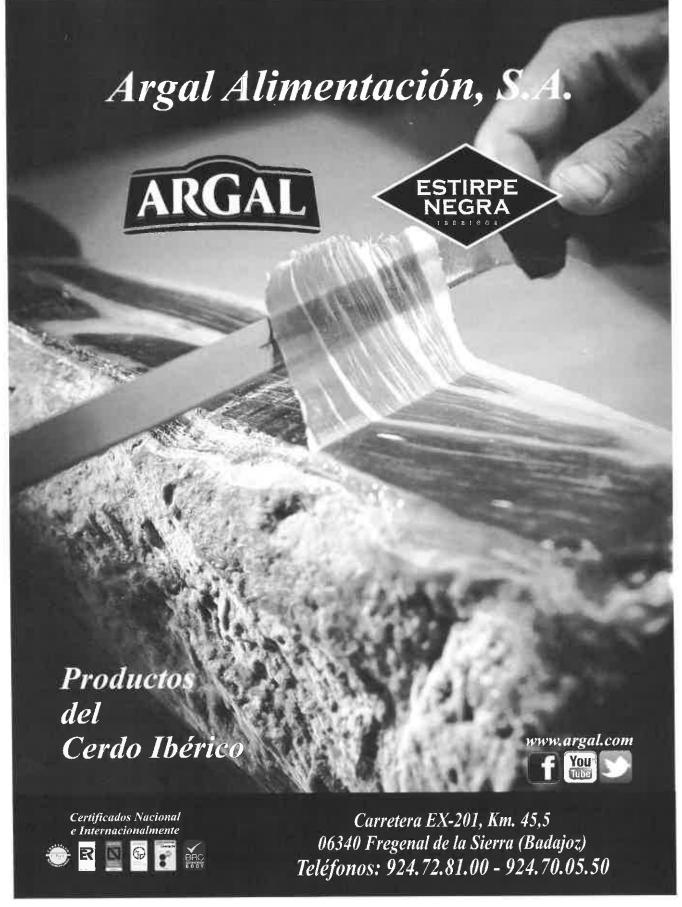
Si es importante la salud corporal, no es menos sino más importante la salud del alma, nuestra salvación. La Virgen es "Salus infirmorum" (Salud de los enfermos). El mayor dolor de María es que perdamos la salud espiritual a causa de nuestros pecados. Por eso, pedimos especialmente que nos ayude a vencer las tentaciones, nos libre de todo mal y, en definitiva, nos parezcamos cada vez más a la "Llena de Gracia", como la definió el arcángel San Gabriel, para que así podamos gozar algún día, junto a Ella, en la Casa del Cielo.

Quiero también desde aquí mostrar mi agradecimiento a T.V.F. en sus voluntarios, especialmente a Alberto Márquez Carrascal y Pepe Candelario González, que hacen posible la retransmisión de las Misas cada domingo a través de la televisión y su canal YouTube, para que mayores, enfermos y todo el que lo desee pueda participar de la Mesa del Señor y rezarle a Ntra. Sra. la Virgen de la Salud. Un servicio que ha cobrado mayor valor sobre todo en estos tiempos.

Que la Santísima Virgen de la Salud nos bendiga a todos, especialmente a los enfermos y a los que más necesiten su mediación.

iGRACIAS, SANTÍSIMA VIRGEN DE LA SALUD!

Andrés Román García, Párroco de Fregenal de la Sierra.



PRESENCIA DEL DR. D. ANDRÉS OYOLA FABIÁN en la Revista de la Virgen de la Salud

A finales del mes de junio de 2020 me llegaba, como un mazazo, la noticia de la muerte de mi amigo Andrés Oyola, tan cruel, tan inesperada cuando pocos días antes me contaba, con tanta ilusión como siempre, sus afanes, sus ilusiones, sus proyectos, sus trabajos pendientes...

Catedrático de Latín, profesor durante largos y fructíferos años en el Instituto Eugenio Hermoso de Fregenal, buena parte de su obra de investigación, de sus publicaciones académicas y de divulgación, se hallan vinculadas a Fregenal de la Sierra, de tal manera que en su misma tesis doctoral se ocupó de la obra del doctor Arceo, uno de los hijos ilustres de la ciudad, defendida en la Universidad de Extremadura en el año 2009 y publicada por la Universidad de Huelva, dentro de la colección Biblioteca Montaniana.

Antes y después, tanto en libros como en artículos, congresos y jornadas de estudio, conferencias, charlas radiofónicas, etc., el profesor Andrés Oyola Fabián, mi amigo Andrés, fue dando a conocer sus múltiples saberes, en su mayor parte en el ámbito de las humanidades y siempre con el afán pedagógico que era una de sus señas de identidad.

Es ese el caso de su participación en esta revista, la de Fiestas en honor de Nra. Sra. de la Salud, en la que mantuvo una presencia constante, desde su número inicial de 1994 hasta el correspondiente a 2019. A lo largo de esos años aparecieron en ella una veintena de artículos, mayoritariamente dedicados a distintos aspectos de la fiesta, en especial de la danza que es hoy uno de sus componentes principales, aunque también a otros temas relacionados con la cultura frexnense, incluyendo además otros más personales, en todos los cuales dejó permanente prueba de su sobresaliente calidad literaria.

A medio camino entre el análisis de la danza y su experiencia personal es el primero de esos artículos, «Tiempo de Lanza», donde rememoraba su primer contacto con la danza de la Virgen de la Salud a comienzos de la década 1980, en el marco de la dieciochesca plaza de toros frexnense, en aquellos años sede de lo que más tarde habría de ser el Festival Internacional de la Sierra.

Ese entorno taurino fue el tema de los artículos que publicaría en 1997 y 1999, bajo los títulos, respectivamente, de «Toros y cofradías en el s. XVIII» y «Fiesta de toros en Fregenal en el siglo XVIII», donde exponía datos y reflexiones sobre un asunto al que dedicó pormenorizadas indagaciones que le llevaron por archivos de toda la comarca de la Sierra del suroeste de Badajoz y norte de Huelva, y que pudo más tarde reunir en otro libro, *Toros y bueyes. La tradición ganadera y taurina de la dehesa*, publicado en 2008 por la Diputación Provincial de Badajoz.

Pero antes, en el número de 1996, había publicado «E. Hermoso (1883-1963), etnógrafo: la Salve», donde, a partir de su lectura atenta de la autobiografía del pintor frexnense, recogía, entre otras, interesantes reflexiones sobre la celebración del Rosario de la Virgen de la Salud, que ponía además en relación con otras manifestaciones similares de la religiosidad local.

En los artículos de 2001 y 2003 hacía gala de sus conocimientos filológicos. En el primer año, en su trabajo «Per Mariam Adamata» hacía un fino análisis de esa parte de la leyenda contenida en el escudo de armas de Fregenal, añadida en 1956 como expresión del patronazgo de la Virgen de los Remedios, mientras que en el segundo, «Algunas ocurrencias etimológicas a propósito de Ntra. Sra. de la Salud», hacía varias consideraciones sobre el origen del término salud, partiendo de su procedencia de la palabra latina salutem y llegando a una propuesta de su relación con el término Valera, legendaria procedencia de la imagen de la Virgen.

La danza como asunto central vuelve a ser el tema del artículo de 2006, «El esplendor de la danza serrana», donde hace la crónica de dos encuentros, en Cumbres Mayores y Fuentes de León, donde se reunieron las cuatro danzas vivas de la comarca de la Sierra, lo que justifica el título, en el que vuelve a considerarlas como símbolo de unión, de identidad, de esa región a caballo entre las actuales provincias de Badajoz y Huelva.

En el artículo de 2007, «Un poema de Arias Montano dedicado a la Anunciación de la salud al género humano», unirá su pasión por la obra del gran humanista extremeño, en el que era reconocido especialista y del que había traducido parte de su obra, con el estudio de la fiesta de la Virgen de la Salud, en este caso analizando una oda contenida en la obra de aquel *Monumentos de la salud del hombre*.

Arias Montano fue también el asunto central de un artículo posterior, en 2013, «Vuelve Montano», donde daba cuenta del contenido del Curso de Verano dedicado al gran humanista frexnense y que, organizado por la Universidad de Extremadura, la Academia Europea de Yuste y el Ayuntamiento de Fregenal, se celebró aquel año en el convento de San Francisco.

De su pasión por la música es ejemplo el artículo de 2008, «Un Avemaría de película», dedicado a la bellísima composición polifónica dada a conocer a través de la película La Misión», de cuyo texto en latín hace una traducción y un análisis de su contenido.

Entre 2009 y 2011 su atención se centró en distintos aspectos de la danza y los danzaores, según se expresa en los correspondientes títulos: «De los Lanzaores y mil danzas más»,»Qué es y qué no es: Más sobre de Lanza de la Virgen de la Salud»,»La danza del cantoral» y»El tocado de los danzantes».

Del recuerdo y el homenaje a la memoria de otro gran estudioso de la danza, del llorado Francisco Tejada Vizuete, trata el artículo de 2014,»Danzas y andanzas de un amigo», glosando la importancia de su figura en la cultura extremeña.

Vivencias personales producto de sus investigaciones son las que recogía al año siguiente en el artículo «Desde el Lejano Oriente», crónica de su viaje a la isla de Guam, isla del Pacífico donde, en el siglo XVII, sufría el martirio el jesuita Manuel Solórzano, otro hijo ilustre de Fregenal cuya figura había dado a conocer en varios trabajos, y cuyo cráneo y documentos, conservados por la familia y en la actualidad custodiados por Manuel López Casquete, quiso presentar en Fregenal, proyecto que por desgracia no pudo ver cumplido y que recientemente ha vuelto a verse frustrado por sorprendentes circunstancias.

Parte de sus vivencias personales son las que recoge asimismo en el artículo de 2017, «Santuarios y ermitas. Memoria personal», entrañable reseña de su visita a diversos edificios de la que, fiel a sus profundas creencias cristianas, calificaba como «arquitectura devocional mariana», comenzando por el santuario de la Virgen de los Remedios de Fregenal y finalizando en el de la Virgen de Camalén, en la lejana isla de Guam.

Testimonio de sus lecturas dejaba, por su parte, en el artículo del año 2018,»Cuatro poetas en mi anaquel de los poetas». Una vez más evidenciaba su sensibilidad al valorar y alabar la obra de cuatro grandísimos poetas de la comarca: los frexnenses Miguel Pérez Reviriego, José Agudo y Francisco José Chamorro Camisón y el segureño Fernando Agudo Maya.

Volvía al tema de la danza en 2016 con el artículo «Danzando con método», en el que glosaba su aportación a la obra dirigida por la profesora Pilar Barrios Danzas rituales en los países iberoamericanos: Muestras del patrimonio compartido. Entre la tradición y la Historia, centrándose en el tema de su origen, respecto al que consideraba la importancia de los relatos míticos elaborados en los últimos siglos como componente de su misma historia.

Es el mismo contenido que centró su última colaboración en 2019, con el título «Lo celta, los celtas y las danzas de la Sierra», donde reseñaba sendos trabajos de los Dres. Martín Almagro y Miguel Ángel Ponte, el primero sobre la etnología como fuente de estudios de la Hispania celta y el segundo su tesis sobre las raíces rituales de la danza y su relación con lo sagrado.

Este breve resumen de los trabajos del profesor Oyola Fabián publicados en esta revista, además de un humilde homenaje a un amigo cuya memoria perdurará siempre, pretende servir también de acicate para que en un futuro próximo veamos recogidas en un libro todos estos y los demás artículos aparecidos en revistas locales, muchas veces de difícil acceso, pero que son parte fundamental de su obra, expresión de su afán permanente de difusión del saber y la cultura.

RAFAEL CASO AMADOR Cronista Oficial de Fregenal de la Sierra





615 983 908

CASETAS DE HORMIGÓN PARA PERROS

Servicio de Grúa

21 Metros 700 Kg./Punta

Carretilla Todo Terreno para Carga y Descarga

Cesta Giratoria Homologada 2 Personas

Empresa de Transporte Público y Servicios Agroforestales **DESCORCHE DE ALCORNOCALES**



PREPARACIÓN Y EXPORTACIÓN DE CORCHO COMPRA DE CORCHO EN CAMPO - PAGOS AL CONTADO

Tfnos: 924 700 468 924 700 164 Móviles: 670 641 921

615 983 908

romasanta@samacor.net

Carretera de Sevilla. Apdo: de Correos nº72 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (BADAJOZ)

14 *minimum Miller* Fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Salud

LA DANZA DE LA SALUD, RITO, FE Y CULTURA.

Análisis sobre los rituales religiosos frexnenses como base de socialización cultural

A Don Andrés Oyola, montanista

En los estudios de Ciencias Sociales, el proceso de socialización es la base teórica con la

que se explican comportamientos individuales y colectivos. Más concretamente, la Ciencia Política usa la socialización como base para explicar el voto, la identificación política o los principios que guían las políticas públicas generales de cada Estado. En este caso, intentaré acercarme a una realidad local, los rituales religiosos que jalonan la vida de Fregenal, analizados como las bases de socialización de la cultura frexnense. Dentro de este caso, ilustraré esta realidad con los ejemplos de la Danza ritual a la Virgen de la Salud, así como las danzas rituales entre los siglos XVIy XVIII, y otros ritos como el Voto a Santa María de los Remedios.



Estudios previos desarrollados por Rafael Caso Amador, cronista oficial de Fregenal, muestran la existencia de las danzas rituales en las festividades del Corpus Christi de nuestra ciudad desde el siglo XVI. Destacan por un carácter gremial, como los

celebrados en 1626, que contaban con la danza de los sombrereros, cuchilleros y herreros. Más adelante, la larga Guerra de Independencia con Portugal supondrá la pauperización de muchos de estos gremios, permaneciendo difícilmente la danza ejecutada por el gremio de molineros. Un hecho destacado se produce en junio de 1763, cuando estos molineros son obligados por el Ayuntamiento a interpretar su danza ante el Corpus¹.

La danza de la Virgen de la Salud aparece documentada por primera vez en la inauguración de la nueva capilla en la iglesia de Santa Catalina, documentada en 1756. Tres cuartos de siglo más tarde encontramos una segunda referencia documental de calado apuntada también por nuestro cronista oficial. En 1824 se inicia un pleito judicial a causa de la intromisión de los danzaores en la procesión de Nuestra Señora de la Salud, sin contar con el permiso de las autoridades eclesiásticas².

¹ CASO AMADOR, Rafael, «Fiestas y Danzas rituales en Fregenal de la Sierra en el siglo XVIII», **Revista de las Fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Salud**, Fregenal de la Sierra, nº 1, 1999, págs. 8-10.

² CASO AMADOR, Rafael, «Notas sobre el origen de la Danza de la Virgen de la Salud», **Revista de las Fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Salud**, Fregenal de la Sierra, nº 1, 2015, págs. 9-12.



Se realizan COMUNIONES, BAUTIZOS Y COMIDAS DE EMPRESA. Pollos Asados, conejos y paellas por encargo. Combinado de Pescado. Combinado de Ibérico.

José Perogil Mesa - Maria José Moreno Rodriguez

PESCADOS
Chocos
Mero
Sepia
Gambas P.
Gambones
Bacalao F.
Bacalao T/P.
Ancas de Rana.

CARNES
Secreto
Pluma
Solomillo
Lomo
Castañuelas
Guarrito
Carne tom.
Lenguas.

POSTRES
Flan
Natillas
Crema C.
Tocino C.
Piña
Melocotón
Helados
Frutas

PLATOS COMBINADOS Y BOCADILLOS VARIADOS SERRANITOS NORMALES - SERRANITOS XL JAMÓN, LOMO Y QUESO.

Avda. de España, 56 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

Tfno.: 924 70 00 26

Construcciones AGUDO CORDERO S.L.





Tfno.: 629 431 890 - C/ San Francisco, 11 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

La solución a este pleito se dará por cerrada con la firma de un «concordato» en 1853, entre el párroco de Santa Catalina, en su función de presidente de la Hermandad, y los danzaores de la Virgen, en el que se estipulan las normas a seguir por este grupo que «disfrutarán de los mismos derechos que todo cofrade», aunque se les impide «intervenir en asuntos de la hermandad con voz ni voto»³. A partir de este momento, la danza se convierte de forma oficial en un elemento religioso más, adscrito sustancialmente al rito que rodea a la Fiesta de Nuestra Señora de la Salud, contemplándose así también en la constitución el 17 de julio de 1924 de «la antigua Hermandad de Nuestra Señora, la Virgen de la Salud, con el fin de conservar y acrecentar los tradicionales cultos que desde tiempo inmemorial vienen dándose en esta Parroquia de Santa Catalina»⁴.

Como vemos, la danza acaba adquiriendo un carácter ritual, primero formalmente con el reconocimiento del párroco de Santa Catalina. Por otro lado, la salvaguarda de la tradición religiosa, en la que se enmarca la danza, se convierte en un proyecto activo para la recién creada Hermandad de la Virgen de la Salud. Así se hace patente también en la crónica que D. Valeriano Delgado de Torres escribe para la revista *El Homenaje* correspondiente al 14 de septiembre de 1925, en la que dice a los *danzaores*que «sois la tradición, y *la tradición es una cadena de oro, y desdichados de los pueblos que se empeñan en romperla* como elocuentemente decía el Padre en su discurso aquella mañana»⁵.

Por tanto, basándonos en la evidencia documental, podemos considerar que desde mediados del siglo XIX y ya entrados en el siglo XX se asienta la danza como parte inseparable del ritual religioso a la Virgen de la Salud, que se compone de otros elementos como la Salve o la Novena. Y esto es así a pesar de lo que el propio Delgado de Torres planteaba en la misma crónica, al señalar que «muchos habrá que se sonrían a vuestro paso con sonrisa de burla...»⁶, en referencia a los mismos danzaores. Y es que el avituallamiento de quienes practicaban la danza era visto por las clases más pudientes como una especie de burla, como podemos ver en los tocados exagerados y los rostros nada amables que utiliza Eugenio Hermoso en su interpretación de la danza.

La danza, por tanto, no solo se trataba de un rito religioso, sino de una práctica popular que se adaptaba a dicho rito. Un aspecto socializador en un pequeño grupo de familias que iba transmitiendo la danza de padres a hijos, hasta el establecimientos de normas en 1853. Se trataba de un proceso de socialización primaria, como indican los sociólogos, que establecen la familia como primer grupo de socialización de los individuos.

³ TEJADA VIZUETE, Francisco; CASO AMADOR, Rafael; SERRANO BLANCO, Juan Andrés «Datos para la Historia de la Hermandad de la Virgen de la Salud de Fregenal de la Sierra», **Revista de las Fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Salud**, Fregenal de la Sierra, nº 1, 2000, págs. 4 y 5.

⁴ Ibidem

⁵ CASO AMADOR, Rafael, «La Fiesta de la Virgen de la Salud en 1925», **Revista de las Fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Salud**, Fregenal de la Sierra, nº 1, 1997, págs. 7-9.

⁶ Ibidem

La transformación de la danza en rito, por lo tanto, en un aspecto religioso, y más adelante en tradición, nos deja entrever un poso socializador que va impermeabilizando a la sociedad frexnense en su conjunto. El paso del tiempo es un elemento esencial para este tipo de procesos. El paso de unos usos familiares a la cultura se produce con el devenir de los siglos, hasta convertir esos ritos en algo sustancial para todas las personas que componen la comunidad de vecinos, e incluso más allá.

Pongamos ahora el ejemplo del Voto que los frexnenses renuevan los Domingos de Milagros anualmente a Santa María de los Remedios. En este caso el proceso de socialización se produce en la dirección opuesta. Nos encontramos con un texto elaborado por y para las élites de la Villa de Fregenal: «curas, clérigos y capellanes, alcaldes, regidores y oficiales, que componen los dos cabildos eclesiásticos y secular de esta Villa». Este ritual, que se repite en otras ciudades como promesa renovadora a la Patrona, se realizaba exclusivamente por las personalidades anteriormente enunciadas, quedando el pueblo en un segundo plano. Es el devenir del tiempo el que transforma y democratiza esa tradición, adaptándola a los nuevos tiempos, y hace que la lectura del Voto se realice «por Todos en alta voz».

Nos encontramos, por tanto, con una serie de rituales que acaban convirtiéndose en la base cultural sobre la que se sustenta la identidad frexnense. Las dos devociones marianas han permitido crear y hacer perdurar aspectos populares en nuestras vidas, que ahora se convierten en símbolos compartidos por los vecinos, e incluso todos los extremeños.

La comunión entre aspectos religiosos y profanos no es un elemento exclusivo de la realidad frexnense. Por el contrario, hay multitud de ejemplos que podemos tomar a lo largo de nuestra geografía, desde lo más cercano en Fuentes de León, Higuera la Real o Cumbres Mayores, hasta la otra punta del mundo, en la que se bendicen las Especies Eucarísticas en maorí. Es más, vemos que en nuestro país, esas tradiciones tienen un origen secular, que se relaciona mucho con la introducción del Barroco y como parte del proceso de la Contrarreforma católica.

En suma, todos estos procesos de socialización, unidos a la creación de un discurso identitario, hacen perdurar las tradiciones, desde una perspectiva ritual y secular, pues ambas van de la mano y son indisolubles. Así consta en la misma declaración de la Fiesta y Danza de la Virgen de la Salud como Bien de Interés Cultural por la Junta de Extremadura, pues todos los elementos que la componen son esenciales para entender una tradición que es, en sí misma, una base cultural frexnense.

Alberto Márquez Carrascal

Investigador predoctoral Instituto de Políticas y Bienes Público (CSIC)
Universidad Autónoma de Madrid.

DE TODA LA VIDA

Con esta frase solemos definir la antigüedad de un acontecimiento, costumbre o tradición de la que ignoramos su origen, otorgándole una vejez que en la mayoría de los casos no es real.

Los investigadores y los curiosos de la historia, con cierta frecuencia suelen desmontar estas pretendidas antigüedades, dejando en evidencia que en la mayoría de los casos el acontecimiento en cuestión tuvo sus inicios hace escasos años.

Alguien preguntó hace poco que desde cuándo al niño de la Virgen de la Salud se le atavía con el traje de la danza. Las respuestas que recibimos de los más veteranos fue que «de toda la vida», hasta que la curiosidad nos llevó a investigar, y así pudimos descubrir que la costumbre de vestir al niño nació en el año 1991.

La foto que ilustra este comentario fue tomada en las fiestas de la Virgen de la Salud de aquél año, precisamente para dejar constancia del acontecimiento.

La Redacción





Nuestro trabajo siempre está enfocado en ofrecerles productos de calidad.

Paseo de la Constitución, nº 2 - Fregenal de la Sierra (Badajoz)

Teléfonos: 924 710053

650 745065 - 606 150702

DESAYUNOS VARIADOS

Comidas Para LLENAR

PESCADOS - CARNES - IBÉRICOS



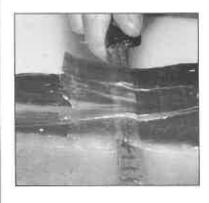




Consulte nuestra carta



Desde 1.950 Embutidos y Jamones Ibéricos



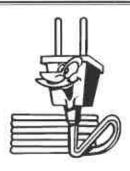
Cumplido

JAMONES Y PALETAS
IBÉRICOS DE BELLOTA.
CHORIZOS ALIÑO EXTREMEÑO.
QUESOS...

Paseo de la Constitución, 12 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

Tfmos. 924 700 350 - 676 97 36 50 jamonesibericoscumplido@hotmail.com





Electricidad JOSÉ EULOGIO CABRERA CASARES

INSTALACIONES DE:

- * ELECTRICIDAD
- * FONTANERÍA
- * CLIMATIZACIÓN
- *** CALEFACCIÓN Y ACS**
- * AEROTERMIA

C/ Pastrana, 6 - bajo C - 06340 Fregenal de la Sierra Almacén: C/ Buenavista, 36 - 06350 Higuera la Real

Tfnos.: 924 72 33 67 - 609 02 78 51

joseeulogiocabrera@gmail.com

LAS ERMITAS DE FREGENAL.

Aportaciones para su estudio (II)

Hace unos años publicaba en esta misma revista un estudio inicial sobre las ermitas de Fregenal. Comentaba en él que existían ermitas periféricas que se construyeron con la intención manifiesta de delimitar el territorio del concejo frexnense de otras zonas vecinas. Ya indicaba que en 1492, la entonces villa de Jerez había ocupado parte de la dehesa boyal de Fregenal. Tras la disolución de la Orden del Temple, los territorios que habían conformado la encomienda Jerez — Valencia del Ventoso entraron en conflicto por la posesión de tierras que antes habían sido comunales. Jerez, desde mediados del siglo XV, amparada por la Orden de Santiago y ciertos nobles locales, comienza un proceso de expansión que le lleva ocupar dehesas que el concejo sevillano defiende como suyas. Las poblaciones más afectadas por esta expansión jerezana fueron Encinasola y Fregenal.

El límite entre la «tierra» de Sevilla (Fregenal y Encinasola) y el Maestrazgo de Santiago (Jerez) se estableció en el Río Ardila, auténtica frontera natural. Posteriormente, en 1417, por problemas con la Mesta, se reafirmaba este límite especificando que «de las Anquitas allende es término de Xerez y de las Anquitas aquende es termino de Frexenal»¹. En realidad el documento de delimitación se estaba refiriendo a las Arquetas, zona situada en la cuenca del Ardila y habitada desde el calcolítico. Era un punto estratégico en la ruta que desde Fregenal llevaba a Burguillos. Hoy en día es un espacio que se encuentra seriamente amenazado por la construcción de placas solares, auténtica plaga tecnológica que amenaza nuestros campos²

Pese a estas limitaciones, Jerez superó los límites establecidos y se apoderó de tierras como el Carbajo, Tablado, las Reliquias y especialmente la Zafrilla. Estas ocupaciones de tierras generaron un conflicto legislativo entre Fregenal y la ciudad de Sevilla, «dueña y señora» del espacio, por una parte, y de Jerez de los Caballeros por otra. Una demanda que se elevó ante el Consejo Real, y que fue especialmente activo con los Reyes Católicos. No llegó a solucionarse hasta casi la mitad del siglo XVI, bajo el reinado de Carlos I.

Ante la falta de una solución legislativa, la revisión periódica de los mojones, que separaban los términos, era motivo de conflictividad entre ambas partes, al menos desde mediados del siglo XV. Así sucedió el primer lunes de Cuasimodo de 1501, fecha elegida por la ciudad de Sevilla para llevar a cabo una de esas revisiones. Aquel día, que se contaron 19 de abril, la representación jerezana y la de Sevilla, con presencia de regidores de las poblaciones de Higuera

¹ BORRERO FERNÁNDEZ, Mercedes. Un Concejo de la Tierra de Sevilla: Fregenal de la Sierra.

² ENRÍQUEZ NAVASCUÉS, Juan Javier; CARRASCO MARTÍN, Mª Jesús. Las Necrópolis de Cistas de las Arquetas (Fregenal de la Sierra) y otros restos de Necrópolis de Cistas en las estribaciones e Occidentales de la Sierra Morena Extremeña. Spal, 4, 101-129.

Una amplia carta de TAPAS Y RACIONES

Salón hasta 80 comensales.

Comidas de empresa, comuniones, bautizos, etc.

Tfnos. 675 95 32 34 - 924 70 13 33 - Paseo de la Constitución, 6 - FREGENAL DE LA SIERRA - cateringlara@gmail.com



LABORATORIO DENTAL

(bajo prescripción facultativa)

preparamos diseñamos elaboramos fabricamos comercializamos

prótesis dentales

comercializamo reparamos

C/ Peso, 8 - Teléfonos: 924 700 392 - 647 50 38 13

06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

e-mail: info@sorianodental.com

... devolvemos sonrisas

ww.sorianodental.com

y Fregenal, no lograron ponerse de acuerdo en el amojonamiento por lo que, como era habitual, elevaron sus desacuerdos a instancias superiores³.

Para evitar este avance, el concejo frexnense encontró en la edificación de edificios religiosos una manera de frenarlo. La construcción de recintos sagrado permitía tener el respaldo legal de la iglesia mucho más efectivo que el civil. Por ello se llevaron a cabo la construcción de las ermitas de Los Remedios y Rociana o del Rocío en una zona de manifiesta conflictividad. Eso explicaría que entre una y otra solo haya tres kilómetros de distancia⁴. Además, respetando los límites del acuerdo de 1417, ambas se encontraban muy cerca de las Arquetas. Le ermita de Rociana está situada a menos de tres kilómetros. A algo menos de cinco kilómetros se encuentra la de los Remedios.

Además de la escasa distancia entre las dos edificaciones ambas compartieron su ubicación en la Zafrilla, territorio comunal del concejo frexnense. Las modificaciones posteriores que sufrió esta gran dehesa provocaron que la ermita de Rociana quedara encuadrada en la heredad de Santiago de la Granja o simplemente la Granja nombre con la que se le conoce desde inicios del siglo XVI⁵. Particiones familiares posteriores dividieron la Granja en varias heredades hasta dar lugar a la división actual entre los cortijos de Santiago, de la Granja, de Grajuela (en realidad Granjuela) o de Casa Alta. Con la misma denominación que el Cortijo y a una distancia de tres kilómetros de él se encuentra Casa Alta, lugar donde se ubica la ermita. Esta está situada a menos de doscientos metros del camino de Burguillos lo que facilitaba su acceso y peregrinación.

La ermita de Rociana es un edificio de una sola nave de unos 54 m² (9x6) aproximadamente. En su fachada presenta un vano de acceso adintelado y sobre él decoración barroca de volutas que terminan en una cruz. La espadaña que se encuentra en los pies y que remata el edificio parece posterior. Todo ello hace platear que el edificio original sufrió modificaciones después de su construcción.

Pero, para sorpresa del lector, no fueron las únicas ermitas que se edificaron en la Zafrilla y su entorno. Por la parte jerezana también se construyeron estos recintos con una doble finalidad, consolidar el territorio y evitar una posible recuperación de los terrenos por parte del concejo de Fregenal o de Sevilla. Jerez temía la recuperación de las Reliquias y de la Zafrilla jerezana por parte de vecinos de Fregenal. Son abundantes las actas de cabildo en las que se recoge esta preocupación. Tal era la desconfianza, que en 1517, el licenciado Pedro de Millés, juez corregidor de Jerez, ordenó que se inspeccionara una edificación que Gonzalo Jara, vecino de Fregenal, estaba construyendo en las Reliquias, término de Jerez. Temía el corregidor que la familia Jaraquemada, propietaria de varias heredades, incluida la de Rociana, y con poder

³ Archivo Histórico Nacional. Sección Nobleza. Toledo.

⁴ Esta y todas las demás ediciones se han realizado con SIGPAC.

⁵ En 1538 ya aparece con esta denominación siendo propiedad de Juan Jarabello, miembro de una de las ramas de la familia Jaraquemada. AHPB.

socioeconómico en Fregenal, estuviera construyendo una ermita. Por ello envió una comisión hasta el lugar para comprobar si la construcción era de «una casa santa o llana»⁶. La visita a la obra sirvió también para de paso inspeccionar la parte de la Zafrilla que le correspondía a Jerez para evitar posibles daños por parte de los incontrolados frexnenses.

Fue precisamente en las Reliquias donde los jerezanos construyeron una de sus ermitas, justo en el límite con las tierras de Fregenal. Su advocación era la de Nuestra Señora de las Reliquias y no parece que sea la edificación que estaba construyendo Gonzalo Jara en 1517 aunque se tuvo que construir en fechas cercanas a esta, entre finales del siglo XV y principios del XVI, momento que viene a coincidir con la ocupación de estas tierras. Ello no descarta que estuviera asentada sobre otra edificación más antigua dado el nombre de la advocación muy relacionada con la Orden del Temple. La primera referencia documental de la que disponemos es de 1530 cuando fue asaltada por vecinos de Fregenal. Varios de ellos asaetearon a Carrascal, vecino de Jerez, al que dejaron malherido. Además de ello sacaron a varias mujeres de dentro de la iglesia. El juez y los regidores de Jerez acordaron enviar solicitud a la corte para que se nombrara pesquisidor que investigara los hechos⁷.

La ermita de Nuestra Señora de las Reliquias estuvo abierta al culto hasta mediados del siglo XVII. Para 1659 ya se encuentra abandonada y prácticamente destruida, probablemente como consecuencia de la Guerra con Portugal que provocó un terrible daño al patrimonio de la zona. La imagen de la Virgen *«maltratada y desfigurada»* fue encontrada por el labrador Miguel Romero que ese año de 1659, el día de la Cruz de Mayo, la entregó al Convento de Madre de Dios de Jerez. Fue colocada en el altar mayor de la iglesia del convento⁸.

Son los escasos datos que se disponen de esta ermita y que nos impiden saber las características constructivas del edificio. Es muy probable que el edificio original esté incluido en lo que hoy es la casa principal del cortijo de las Reliquias ya que no existen en el entorno elementos constructivos que nos permitan pensar en que sean restos de esta ermita. De ser así, la distancia que existe entre la casa del cortijo hasta la ermita de los Remedios es de unos cuatro kilómetros y medio.

Cuando el cabildo se quejó del asalto a la ermita de las Reliquias indicó que no era un hecho puntual y que los vecinos de Fregenal hostigaban, con asiduidad, las iglesias del término de Jerez. Por lo tanto existían varios edificios en el entorno. Uno de ellos es el que se encuentra no muy lejos de las Reliquias. Es un edificio que por sus características constructivas bien pudiera tratarse de otra ermita de Jerez. Matías R. Martínez en su libro de Jerez indicaba que eran varias las ermitas desconocidas que había por el término. Esta puede ser una de ellas. Se trata de un edificio de una sola nave, de dimensiones muy reducidas, unos 40 m²

⁶ Archivo Histórico Municipal de Jerez. Actas Capitulares.

⁷ Ibídem.

⁸ MARTÍNEZ, Matías R. El libro de Jerez de los Caballeros.

aproximadamente. Las características constructivas, con un arco apuntado y restos de sillares a su alrededor, permiten hacer pensar que el edificio fuera de mayores proporciones e incluso anterior a la fecha de construcción de las ermitas que estamos tratando. Está situado a unos tres kilómetros del actual límite territorial entre Jerez y Fregenal. De hecho, la ermita está más cercana al núcleo urbano de Fregenal que al de Jerez.

El edificio está a escasos metros de la vereda Salvaleón-Bodonal lo que facilitaría su acceso en peregrinación. Este mismo camino nos lleva a la ermita de los Remedios también separada escasos metros del camino. De hecho, entre esta ermita y la de Fregenal apenas hay cinco kilómetros. Es otro de los edificios que se ubican en la Zafrilla, en este caso en la parte jerezana. Actualmente esta zona se conoce como Dehesa de Santa María de Arriba, al tratarse de una de las tres partes en las que fue dividida la heredad. Sin embargo, en el siglo XVI, se le denominaba Santa María del Encina o de la Encina. En 1576, Luis Jaraquemada, un bisnieto de Gonzalo Jara el investigado por la construcción que estaba llevando a cabo, se la tenía arrendada a Catalina Melena, su propietaria. En ese arrendamiento aparece como Santa María del Encina.

El nombre de la dehesa nos hace pensar que la advocación de esta emita fue la de Santa María de la Encina o del Encina y fue su nombre el que sirvió para denominar la zona. Esta advocación pone a esta ermita en relación con la presencia templaria en la zona, no sólo por devoción a Santa María, propia de los Templarios, sino porque es la misma advocación que se venera en la cercana villa de Burguillos del Cerro, también enclave templario. Allí se venera igualmente a Santa María de la Encina. Desde esta ermita a la villa de Burguillos apenas hay 14 kilómetros.

A falta de un estudio más profundo de estas ermitas, presentamos los datos que hasta ahora disponemos. Como se puede apreciar, en un radio de pocos kilómetros, desde la Zafrilla, se localizan varias ermitas. Son las que se tienen localizadas pero seguramente no fueron las únicas que existieron en la zona.

Hablar de ellas en este artículo se ha hecho con la intención de dar a conocer nuestro pasado pero también con la de proteger los restos que aún quedan en pie. Hace poco hemos asistido a la destrucción de una de las ermitas del término de Jerez, la ermita visigoda de Santa María de Brovales, hecho que afortunadamente no ha quedado en el anonimato. No hace tanto tiempo desaparecieron de nuestro pueblo, víctima de una retroexcavadora, los últimos restos de la ermita de San Benito, situada no muy lejos de los lugares que aquí se han tratado. Nadie se enteró del hecho. Tampoco de la destrucción de la Audiencia con sus cárceles del siglo XVI, de las casas más antiguas del Paseo o de la infinidad de portadas de cantería que han sido ocultadas. Quienes mantienen los restos del pasado y lo dan a conocer pueden presumir con orgullo de su pasado y, entre todos, de poder ofrecer un auténtico turismo de calidad.

Juan Luis Fornieles Álvarez

⁹ Archivo Histórico Provincial de Badajoz. Protocolos.

Almacenes

Materiales para la construcción Su almacén de siempre con la confianza de siempre.

Los productos más innovadores con la mayor calidad, los mejores precios y el mejor servicio.

Orihuela Chica, 11 Fax: 924 700 500 Fregenal de la Sierra



JUAN LUIS BARRAGÁN

FOTOGRAFÍA

El mejor recuerdo para un momento inolvidable en tu vida

Los Remedios 49, 06340 Fregenal de la Sierra (Badajoz)

666 00 47 05



😈 @juanluisbarraganfotografia

info@juanluisbarragan.com

www.juanluisbarragan.com

EL MINISTERIO DE CULTURA CONCEDE UNA SUBVENCIÓN DE 8.900 EUROS

A LA HERMANDAD DE LA VIRGEN DE LA SALUD

En el marco de la Resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Cultura y Deporte, por la que se convocan ayudas para proyectos de Salvaguarda del Patrimonio Cultural Inmaterial correspondiente al año 2020, se ha aprobado una subvención por importe de 8.190 euros para nuestra Hermandad, destinada a la elaboración de un Plan de Salvaguarda de la danza de la Virgen de la Salud y los contextos rituales en los que se desarrolla esta expresión cultural.

Desde que en el año 2003 la UNESCO tuviera a bien publicar el Convenio para la Salvaguarda del Patrimonio Cultural Inmaterial, hubo un punto de inflexión a la hora de valorizar como bienes culturales a todo el elenco de manifestaciones, conocimientos y expresiones que se relacionan con todo aquello con capacidad de generar identidad.

El equipo técnico que llevará a cabo el registro y la elaboración final del proyecto está compuesto por Juan Agudo Torrico, profesor Titular de la Universidad de Sevilla en el Departamento de Antropología Social, María Fuencisla Álvarez Collado, Licenciada en Historia y Ciencias de la Música por la Universidad Complutense de Madrid e investigadora especializada en danzas rituales, Rafael Caso Amador, Licenciado en Geografía e Historia por la Universidad de Sevilla y Cronista Oficial de Fregenal de la Sierra, Ismael Sánchez Expósito, antropólogo de la Junta de Extremadura, Aniceto Delgado Méndez, antropólogo del Instituto Andaluz de Patrimonio Histórico (IAPH) y Juan Andrés Serrano Blanco, secretario de la Hermandad.

Se va a trabajar en el análisis documental a partir de las fuentes documentales disponibles, así como efectuar registros audiovisuales del ritual festivo y religioso. Con todo el material, además de un documental sobre la danza, se pretende generar un repositorio que permita la salvaguarda y la organización de la información.

Debido a las restricciones sanitarias provocadas por la covid 19, la elaboración del proyecto estará sujeta a la evolución de la pandemia.



Entrevistadores junto a personas entrevistadas.

talleres «CORDERO»

MECÁNICA EN GENERAL
Chapa y pintura con cabina
horno y bancada.
Aire Acondicionado.
Diagnosis y limpieza
de inyección.



Tfno.-Fax: 924 700 167 - C/ Orihuela Chica, 52 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz) Móvil: 619 98 74 12 - e-mail: tallerescordero@yahoo.es





Pol. Ind. Frexnense, nave 2 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

Tfnos.: 924 700 679 - 924 700 082

Móvil: 657 832 194

E-mail: etiquetasfregenal@yahoo.es

LOS RECUERDOS DE FRANCISCO TEJADA VIZUETE

Francisco Tejada Vizuete (1940-2014), se licenció en Teología y Filosofía y Letras y obtuvo el grado de Doctor en Historia. Fue ordenado sacerdote en el año 1967. En el ámbito educativo fue profesor de Historia de la cultura, Historia del arte, metafísica y teología, así como director y bibliotecario del Centro Superior de Estudios Teológicos de Badajoz, dependiente de la Universidad Pontificia de Salamanca y profesor de Ética en el Campus de Almendralejo de la Universidad de Extremadura. Además, en la Archidiócesis de Mérida-Badajoz y en la gestión del Patrimonio Catedralicio pacense, fue Director de su Museo, delegado del patrimonio cultural de la Archidiócesis y director de la revista de Teología de la misma. Fue Académico correspondiente de la Academia de Bellas Artes de San Fernando y de número de la Real Academia Extremeña de las Letras y las Artes.

Su extensa obra abarca varios libros y multitud de artículos en revistas especializadas, y su labor investigadora llegó también a la cultura tradicional, en cuya área dejó sesudos trabajos publicados en diferentes medios.

En este pequeño artículo queremos recordar el interés que siempre demostró por la danza de la Virgen de la Salud, cuyo ritual visitó en varias ocasiones, dejando constancia de su admiración por ella.



Portada del coleccionable RAICES, publicado por el diario HOY en el año 1995 y coordinado por Francisco Tejada Vizuete.



Artículo publicado en la revista Alminar, Diciembre 1983.



Tfnos.: 924 70 20 25

924 72 01 27

hotelsierrafregenal@gmail.com www.hotelsierrafregenal.com

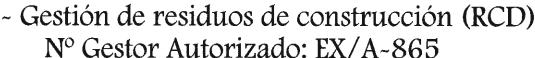
Avenida de España, 2 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)



HORMIFREX, S.A.L.

CONTENEDORES DE RESIDUOS

- Hormigones, morteros.
- ~ Excavaciones, movimientos de tierra.
- ~ Transportes, áridos.



≥e-mail: hormifrex@hotmail.com

TAMBORILERO

La alborada, Santa Catalina, la iglesia, la Virgen, la misa, la procesión; tamborilero: desde el último día de agosto el novenario, con la gaita y el tambor, mano con mano, el tamborilero anuncia, pregona, cuenta, dice de una Virgen y una leyenda, una Virgen que en otro tiempo salvó a su pueblo de una peste que lo diezmaba y lo sumía en la muerte, el miedo y la pobreza. Cavilaba nuestro pintor, Eugenio Hermoso, tantas cosas camino de Argentina, embarcado en el San Fermín en Valencia, facturados sus cuadros, con la cabeza como siempre en su tierra y en su gente; los conquistadores: Cortés, Pizarro, Valdivia; añoranzas de Extremadura, nostalgias de Fregenal, él tan dado al sentimiento y la poesía, al verso nunca recompensado, al amor no correspondido, siempre.



Tamborilero. Eugenio Hermoso.

El viento borda cotas de mallas en la Sierra... un juego de palabras, una trova, mientras pasea por el barco, en el puente.

Cavilaba en la cubierta. Las musas vuelcan su inspiración en su infancia. La casa, esquina frente a la iglesia en el llano de Santa Catalina, no pudo conservarla, bien que le pesó, hipotecada por unas deudas se la llevó la trampa y la usura; cuánto sacrificio, cuánto sufrimiento, sus padres, todos, se fueron a vivir a la casa de su abuela cuya fachada blasonada recuerda

con cariño, cuyo salón, sueños, presagios, conjuras, le abrió la puerta a lo inmortal. Como un talismán también, María, su antigua novia que murió temprano, entraba y salía en sus noches de vigilia y le abría su corazón a la esperanza y lo imposible.

Ya en Buenos Aires, de la mano de María, que inevitablemente, cómo no, acudió a la cita, expuso en la Galería Witcomb con notable éxito de ventas, hasta el punto de que en una entrevista en la radio bonaerense, entre otras cosa, dijo: «en este momento hay más cuadros míos en Argentina que en Extremadura».

Con escala en Cádiz, de vuelta, Eugenio Hermoso aprovechó para darse un paseo por sus calles y plazas, para visitar las pinturas de Zurbarán en el Museo y su cuadro, el de sus amores de 1904, la «Muchacha haciendo medias» que desde entonces figura allí.



Danza Virgen de la Salud. Eugenio Hermoso.





Manuel Javier Torres Molina Tel.: 659 30 97 59

Ana María Venegas Venegas Tel.: 639 54 50 52

C/Mazaderos, 21 - 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)



KIOSCO BAR EL PARQUE

TAPAS, RACIONES
Y DESAYUNOS VARIADOS

FIESTAS DE CUMPLEAÑOS

Parque Juan Ignacio Zoido FREGENAL DE LA SIERRA Tfno. 658 121 749

Pero sabemos por demás que nuestro pintor tenía de su madre, María Martínez Carrero, un arraigado sentimiento religioso que exteriorizaba con espíritu y sensibilidad por donde iba y en todo cuanto hacía.

Con escala en Barcelona subió a Montserrat, al monasterio benedictino; allí la Moreneta, la talla románica de madera que admira y le sonríe y le reza, y le pide con recogimiento.

Y acuerda una exposición de su obra en la Sala Dalmau para dentro de unas semanas, a la que acudirá acompañado de su hija Rosarito.

Ya en Zaragoza, la Catedral, la Virgen del Pilar, Santiago, la leyenda de Santiago Apóstol; Eugenio Hermoso es muy de leyenda y muy mariano, se sabe y se reconoce de vírgenes y de santos... el berrocal, el barro del berrocal entre sus dedos, los niños escultores, vivencias y recuerdos... en Buenos Aires le han dado varios homenajes los extremeños emigrados y los no extremeños, locos con sus cuadros de niñas alegres y sonrientes de una sonrisa generosa y rota de felicidad de flores y frutas de campo abierto, a la luz del mediodía, del atardecer, prendida la luz de su mirada niña allá por el berrocal de su infancia y travesuras.

Y él tan poco dado a la bohemia, en esta ocasión sucumbe a Pedro Antonio tan distinto, tan de otra forma de vida, tan de otro carácter y se van los dos de tango y de jarana. Pedro Antonio Soria Aedo, compañero de viaje.

Porque en el teatro está Encarnación López, la «Argentinita», la que tanto airearon Lorca y los del 27. Y se fueron a verla y saludarla... Y a pasear con ella... del brazo de la «Argentinita»... del brazo por la avenida de la Plata...calle Corrientes, avenida del Libertador, también con Pepe el de Badajoz que iba de guitarrista.

De vuelta en Fregenal la primera mirada para la Virgen de la Salud en la iglesia de Santa Catalina, lleva una carpeta con unos apuntes, unos bocetos que ha hecho en el viaje, se trata de una ofrenda, una oración, un ruego: «Tamborilero» tiene de modelo a José Carretero, casado con su hermana Pilar, empleado en el Ayuntamiento; en «Los Danzadores» se ha fijado en la crítica, en los críticos de arte, no soporta a los críticos, qué saben ellos, nada, no saben nada de nada, pobrecitos habladores; la Virgen le devuelve la mirada y el pintor capta el mensaje, completa el título: «Danzadores de la Virgen de la Salud», se llamará el cuadro.

Luego por la tarde recibe la visita de Magdalena Lerux y Enrique Pérez Comendador, sus amigos de Hervás, que deciden quedarse en Fregenal para las Fiestas, y por las calles van juntos acompañando a la comitiva de hermanos y cofrades, por Santa Ana y Santa María, por los alrededores del Castillo, de casa en casa; juntos van a la novena, la misa, la subasta, la procesión.

De noche ya en el patio de su casa de la calle El Agua comentan y se ríen, pero hombre, qué me dices, si pagaste en la Aduana más de dos mil pesos cuántos cuadros dejaste por allí, le tira de la lengua Pérez Comendador.

José Eugenio Carretero Galán





Especialidad en DESAYUNOS. Churros tradicionales, tostadas y migas

POLLOS POR ENCARGO

Abierto todos los días desde las 7 de la mañana. ESTAMOS EN EL PASEO DE LA PALMA, nº 2 Fregenal de la Sierra - Teléfonos: 924 70 13 05 - 657 432 986







MENÚ DIARIO - RACIONES Y TAPAS VARIADAS.









BAN JEREZ, S.L.

ARTESANOS DEL MÁRMOL ESPECIALISTAS EN LÁPIDAS DE RELIEVE Y LÁSER

E-mail: saban@marmolessaban.com - www.marmolessaban.com

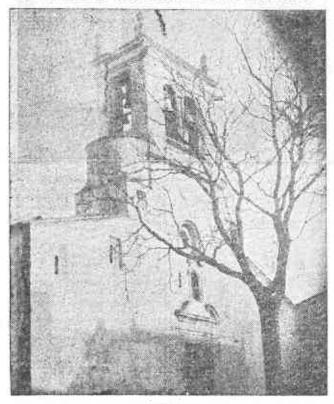
Ctra. Badajoz, 60 - Telf. y Fax: 924 730 406 JEREZ DE LOS CABALLEROS (Badajoz)

Pol. Ind. Frexnense, nave 5 Telf.: y Fax: 924 701 405 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

Ya está en vias de reconstrucción la torre de la Iglesia de Fregenal

Será difícil reparar el magnifico artesonado. Ha originado el derrumbamiento la poca resistencia de una torre construida hace setenta años. La iglesia es de las más antiguas de España

En ella fué bautizado Arias Montano



cia 10 de enero último.

Después de un detenido reconocimiento se tiene la seguridad de que, de momento, no existe peligro inminente de que se derrumbe la base de la torre, lo que permitirá efectuar el derribo de la parte deteriorada sin precipitaciones peli-

Tagestras preguntas, el senor va-ca, en su deseo de ilustrar a los lec-tores de HOY, contestó con exqui-sita amabilidad que el derrumba-miento ha sido importante y que pudo revestir mayores proporciones.

Por orden del prelado, celoso de los intereses de la diócesis, ha estado en Fregenal el arquitecto del obispado, don Francisco Vaca Morales, para aprectar los daños que se huberen producido en la parroquia la más elementales leyes de rede Santa Catalina al derrumbarse el remate de su torre, acaecido el dia 10 de enero último.

Después de un detenido reconoaños, con total desconocimiento de las más elementales leyes de resistencia, un remate o torrecilla de ladrillo, de gran peso. La bóveda que lo soportaba, por haberla dejado al descubierto y por la acción destructora del tiempo, cedió y con ella vino abajo el referido remate, de más de tres metros de altura, arrastrando en su caida parte de la techumbre, todo el coro central y las partes inmediatas, entre las cue figura un velloso artesonado. Una reparación será diricil.

Dado que las naves del templo no han sufrido daño, ni en sus muros ni en sus columnas, y si solamente en la parte de techumbre arrastrada en su caida por la torre-

cilla supletoria, podrá llevarse a efecto la reconstrucción de la parte caida independientemente de la conservada.

El señor Vaca dió órdenes para el senor vaca dio ordenes para que se comience el desescembro. Deberán conservarse todas las maderas para previo un detenido examen, conservar aquéllas que puedan tener algún valor artístico. Se prohibe la entrada en el templo a toda persona ajena a su servicio o a las obras que en él se hagan.

INTERES POR LA RECONS-

INTERES POR LA RECONS-

TRUCCION

El interés que por la pronta re-paración de ese templo de traza románica se ha despertado no sólo entre sus numerosos feligreses, sino en todo el vecindario, nos obliga a publicar los interesantes datos fa-cilitados por el señor Vaca, al que por ellos trasladamos el testimonio de cratitud de todos guantas no por ellos trasladamos el testamonio de gratitud de todos cuantos nos interesamos por esa parroquia en que recibieran las aguas bautismales las dos glorias más preclaras de esta ciudad: el poliglota B. Arias Montano y el pintor costumbrista contemporáneo Engenio Hermoso.

contemporaneo Engenio Hermoso.

Esperamos que ese interés no quedará reducido a lamentar la desgracia, sino que se traducirá en hachos, imponiendonos todos, absolutamente todor, los sacrificios pecuniarios que sean precisos para ver en fecha próxima nuevamente abierto al culto el hermoso templo de Santa Catalina.

La religiosidad de Fregenal res-

Santa Catalina.

La religiosidad de Fregenal responderá, un vez más, a su tradicional desprendimiento, que un dia supo donar rica corona a su Virgen de los Remedios: que sostiene espléndidamente el culto y la conservación en y de su hermoso y poético rantiarto.

DATOS HISTORICOS Y AR-

.. TISTICOS

Es un hecho más que sabido que el espíritu de los pueblos ha perdurado a través de los tiempos en las pledras que el genio del artista doté con ese lenguaje de muda elocuencia que tanto dice a toda alma exquisita y delicada, capaz de pensar y sentir con el genio creador que al pulimentarias fijó en ellas no sólo su sentir, sino el de una época o el de todo un pueblo, cuya historia va quedando escrita en páginas de

de todo un pueblo, cuya nistoria va quedando escrita en páginas de piedra.

No podía una ciudad de noble abolengo como Fregenal, patria de caballeros, de sabios y de artistas, eximirse de esa universal ley histórica, y asi, la vemos rica en testimonios fenacientes de su esplendoroso pasado, que vive esculpido en el granito de sus casas solarlegas y en sus templos que proclaman su religosidad, alma de su grandeza.

El derrumbamiento producido en la parroquia de Santa Catalina nos ha hecho fijar en él nuestra atención, leyendo caidas, rotas o amenazadas de ruina algunas paginas del alorioso frequense desentratiando de entre el poivo de esa ruina y de los libros parroquiales. En esa lectura que nos evoca recuerdos de edades pretéritas, nos sirvió de iniciación el señor Vaca, con su competencia y con la frase que pronun-





FREGENAL

TARJETAS DE BODA, COMUNIÓN, DE VISITA, TALONARIOS, SOBRES, CALENDARIOS, REVISTAS, CARTELES, SELLOS DE CAUCHO, DÍPTICOS...

ADEMÁS ESTAMPACIÓN EN CAMISETAS Y ROPA LABORAL. CORTE EN VINILO PARA ROTULACIÓN

> Tfno.: 924 70 10 43 - graficolorfregenal@yahoo.es Calle Rafael Ortega, 1 - FREGENAL DE LA SIERRA

ciara apenas contempló la igiesia de Santa Catalina: "es preciso ca-talogarla". El origen de este templo se con-funde con los remotos de esta ciu-

dad, maxime si se recuerda el he-cho tan repetido, de que hay lu-gares que parecen destinados a que sobre ellos se hayan ido levantando construcciones similares unas a otras, aunque en armonia con las costumbres e ideas de los tiempos. Lo que de modo inconfundible nos delata el edificio que ahora nos ocupa, es que su traza primitiva obede-ció al gusto y estilo románico, que si se exceptúan algunos adimentos relativamente modernos, fué respetado en construcciones y reparacio-nes posteriores. A los lados de una amplia nave central corren otras dos laterales, a más de una navecilla abovedada, agregada al lado de la epistola.

La nave central y las dos latera-les câbrelas techado de madera pin-tada, que ha ido sustituyendo al techo primitivo, que el tiempo o la barbarie destruyera, sin que en las sustituciones se lograra reproducirle. Separan a esas naves diez es-beltas columnas de granito, casi todas de fuste octogenal y algunas de fuste cllindrico. Las bases y capiteles son todos de gran severidad y perfección de lineas. Carecen de una rigurosa igualdad, hecho frecuente en estas construcciones que, como es sabido, se hacian aprove-chando los elementos de otras anteriores, sobre los que se agregaban teriores, sobre los que se agregadan los nuevos. Estas columnas se encuentran cubiertas por una ligeracapa de cal, sobre la que se ha extendido otra reciente de pintura: se hace preciso quitar una y otra para dejar al descubierto el granizo, con lo que se lograría hacer realtar su pellara sancilla y savora

En tiempos posteriores a la parte tan ligeramente descrita, se debieron construir el actual Sagrario, agregación hecha con gusto renacentista y la secrición de la construir el actual sagrario. centista, y la sacristia en la que se conserva una bóveda con nerviaciones graniticas, en mal hora en-

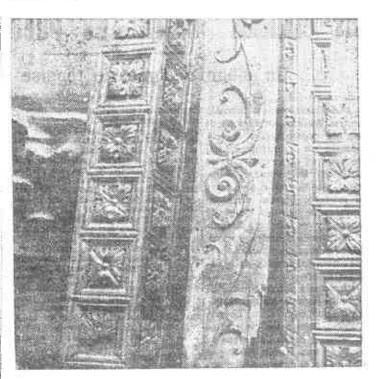
calada.

En la bovedilla ya citada con-sérvase el primitivo Sagrario, en el que hay un retablo barroco de escaso mérito con una inscripción que

nos dice fué hecho el año 1732. En la parte exterior del edificio existen indicios que nos recuerdan los bancos de piedra donde solía el pueblo reunirse ya para esperar actos del culto, ya para resolver sus problemas, el vstibulo, cuna de de aquel "derecho de asilo" con que la iglesia católica suavizó el rigor y dureza de la legislación medieval.

UNA IMAGEN DEL SIGLO XV

Entre las imágenes que reciben culto en este templo, sólo menciona-mos una preciosa Virgen de las Anmos una preciosa Virgen de las Angustias, preciada obra de la imaginería del siglo XV, hecha de barro cocido y policromado, de extraordinario mérito a juicio de autoridades como E. Hermoso y que mereció figurar en la regiente Exposición universal de Barcelona, y la pelisima escultura de la Virgen de la Salud, titular de la hermandad más en los primeros días de sentiembre. en los primeros días de septiembre, numerosa de este pueblo que cele-bra espléndidos y solemnes cultos



ver del magretico setamendo. Coto Perogil)



Imagen de barro policromado, del siglo XV, que figuró en la Expo-sición de Barcelona. (Foto Perogil)

Virgen de Valera, por encontrarse en una ermita, hoy desaparecida, que existia en los terrenos de ese

ga celtibera.

Fregenal, 5 febrero 1933

José DE PRADO SORIANO



- Mecánica.
- Chapa y pintura.
- Alineaciones.
- Neumáticos nuevos y de ocasión.
- Diagnosis.
- Disponemos de vehículo de cortesía.

2.000 m². al servicio de sus clientes Carretera de Zafra, s/n

TFNO.: 924 700015 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

MARILUZ·COLLECTION

www.mariluzcollection.com



Joyería exclusiva. Calzados de alta calidad. Artículos personalizados.

> Paseo de la Palma, 1 Tel.: 651 89 89 13

FREGENAL DE LA SIERRA



Obras y reformas.

PROMOCIONES

Carmona-Vargas, S.L.

Construcciones · Fregenal, S.L.

OPORTUNIDADES:

Venta de Oficina, almacén y cochera. Venta de Nave con plazas de garaje.

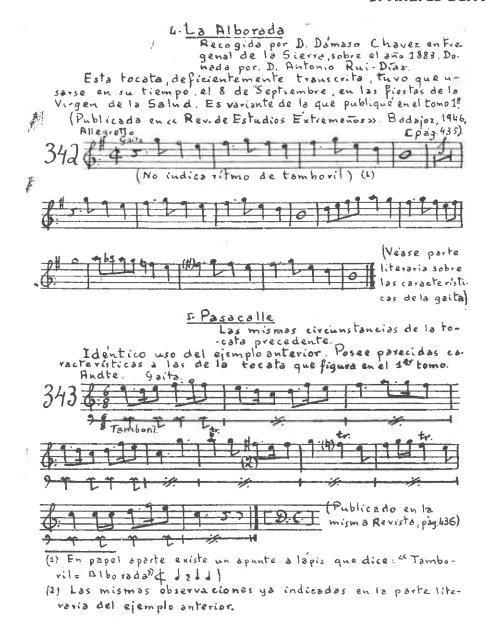
C/ Fresno, n° 9 - Tfno.: 924 700 426 - Móviles: 696 43 29 35 - 645 78 53 43 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz) - E-mail: carvarsl@yahoo.es

LA MÚSICA DE LA DANZA DE LA SALUD

Probablemente la primera vez que se recogiera en partitura la música de la danza de la Virgen de la Salud fuera en torno al año 1883. Por aquellas fechas, el entonces colaborador en la sociedad «El Folk-Lore Frexnense», Dámaso Chávez, a la sazón Director de la Banda de Música de Fregenal, la documentó pero no llegó a publicarse en la revista del mismo nombre.

Muchos años más tarde, a finales de la década de los años 40 del siglo siguiente, el folklorista Bonifacio Gil, en una visita que realiza a Fregenal, se entrevista con Antonio Rui-Díaz, por entonces director de la banda municipal de música, quien para regocijo del primero le manifiesta que, de forma casual, las partituras habían llegado a su poder entre otras heredadas del señor Chávez. En el año 1947, bajo el título de «Hallazgo de veintiocho canciones populares de Extremadura, recogidas en los años 1884-85», el folklorista extremeño las publica en la Revista de Estudios Extremeños, lo que ha permitido que casi ciento cuarenta años después podamos analizar la evolución de la música de la danza de la Virgen de la Salud.

J. Andrés Serrano Blanco





- (3) Como se hobrá visto an el ne 342, no pueden entrar en la gaita juntomente el sibemol y si notural. La equivocación pudo producir se por la primara gaita de que se habla en el ne citado.
- Las mismas observaciones en cuanto al fa sostenido. (Vease nº 342, parte literaria)



GAITERO DE FREGENAL DE LA SIERRA



Fregenal, DANZA DE LOS PAÑUELOS A LA VIRGEN DE LA SALUD

JOSÉ DE PRADO SORIANO: un maestro de escuela

Apareció en Fregenal a mediados de 1916. Era un joven tímido, pacífico, culto, serio, educadísimo, algo torpón para las labores manuales, y muy religioso; como Bradomín, «feo, católico y sentimental». Y sordo de un oído. No le faltaba sentido del humor ni curiosidad: le interesaba tanto la historia como las ciencias, la literatura, la astronomía, la música, el latín o el francés. Su familia procedía de Monterrubio de la Serena, pero él, hijo único, nació en 1891 en Madrid, en Lavapiés, y estudió en el Instituto San Isidro: no se puede ser más castizo. El trabajo de su padre lo llevó a Cádiz, donde quedó huérfano; luego cursó Magisterio y Filosofía y Letras en Sevilla. En 1915 superó las oposiciones y le asignaron un pueblo que solo conocía de oídas: Fregenal de la Sierra.

Nunca tuvo otro destino. A poco de llegar, José de Prado Soriano se convenció de tres cosas: que Humildad Domínguez, una higuereña de ojos negros, carácter independiente y enérgico, y maestra como él, era la mujer que quería como compañera; que Fregenal era el pueblo en el que deseaba echar raíces; y que la profesión de maestro era su vocación y su misión en este mundo: más que un modo de vida, era su misma vida.

Se casó con Humildad y tuvieron cinco hijas: Carmen, María, Manuela, Remedios y Humildad. Aquel hogar acogió a las madres de ambos cónyuges y a Cándida, una más de la familia. José, toda la vida rodeado de mujeres, estaba orgulloso de sus hijas, y nunca echó de menos un heredero varón. Creyó siempre que mujeres y hombres eran exactamente iguales, y la independencia, una necesidad para unos y otras. En vez de procurarles «un buen partido» a las niñas, se preocupó de su formación: que leyeran, que estudiaran, que aprendieran francés, que supieran música, que apreciaran el arte, que tuvieran una carrera. Que participaran en actividades cívicas, deportes, grupos de teatro, coros, voluntariado en Auxilio Social, obras benéficas. Y, sobre todo, que asentaran sus vidas sobre principios morales.



Cafe-Bar ESPAÑA



VARIEDAD EN DESAYUNOS DIARIOS Raciones y tapas. Montados. Baguettes. Hamburguesas. Tostas.



Salón para:
CUMPLEAÑOS
REUNIONES
COMIDAS
Capacidad
hasta 35 personas

E

R

F

M

E

R

Paseo de la Constitución, 15 - Tfno.: 619 63 99 69 - FREGENAL DE LA SIERRA

COMERCIAL
PACO
ROMERCIAL
PACO
ROMERCIAL
PACO
PACO
PLATERÍA Y REGALOS
R





C/ Nuevas, nº 1 - FREGENAL - Tel.: 924 701 088

Echó raíces en Fregenal, hasta tal punto que ninguno de sus descendientes se considera otra cosa que frexnense. Trabajador tenaz, sistemático y minucioso, desde el primer momento se implicó en cualquier proyecto que pudiera beneficiar al pueblo, muchos de carácter religioso y casi siempre sociales: formó parte de la directiva de las hermandades de los Remedios y la Salud, organizó los grupos de Acción Católica, Adoración Nocturna y Conferencia de San Vicente de Paul para ayuda a los pobres; asumió con entusiasmo el voto a la Virgen y en su casa nunca faltó la parada de los «danzaores», a los que consideraba un vestigio apasionante de la historia más remota; participó de la reconstrucción de la torre de Santa Catalina y del mantenimiento de Santa María; fue concejal; investigó acerca de la historia, la etnografía y los hijos ilustres de Fregenal; se ocupó del Subsidio al Combatiente y otras ayudas sociales; escribió en los periódicos de la región y fue cofundador y corresponsal de «Hoy» hasta su muerte, cuando lo sustituyó su viuda. La prueba más evidente de su perfecta integración la constituyen sus variados amigos: Antonio Rui-Díaz, músico, Rafael Gómez Catón y Eugenio Hermoso, pintores, Carmen Conte, promotora de actividades escénicas para jóvenes, Francisco Vaca, arquitecto, Carlos Verde e Indalecio Blanco, impresores, Jacinto Borrachero, empresario de cine, Victoriano Cordero González, alcalde socialista, Manuel González Bermudo, alcalde franquista, Rafael Delgado, practicante, Antonio Carrillo, médico, José María Laullón, interventor del Ayuntamiento, José María Martínez Sáez, maestro y entrañable compañero de trabajo; y más allá, Antonio Rodríguez Moñino, filólogo, Adelardo Covarsí, pintor, Enrique Segura Otaño, escritor, Eloy Soriano, profesor... Y también Josefa Márquez, lavandera, Paulina Ramos, viuda, José de Santa Ana (Santana), ciego, Pura Pinto, mujer de un jornalero, Isidro, chófer, y casi todos los vecinos de la calle Encinasola -en aquellos tiempos la zona más pobre y desamparada de Fregenal- que siempre hallaron en su casa ayuda y protección.

Pero fue en la escuela donde desarrolló su verdadera dimensión. José estaba convencido de que solo la educación otorgaba libertad y calidad humana. Aunque de ideología monárquica, reconoció y apoyó la política educativa de la República que, sin reservas, consideraba excelente. Inició la biblioteca escolar; acostumbró a los pequeños a utilizar el laboratorio y a salir al campo para observar la naturaleza; los llevaba a visitar Nertóbriga; identificaba con ellos las estrellas; y organizó colonias en Cádiz y Huelva para que aquellos chiquillos de la dehesa conocieran el mar. Amaba tanto la enseñanza como a sus alumnos y empleó toda su energía y sus recursos en conseguir que los niños de Fregenal acudieran a la escuela y no se desviaran al trabajo infantil. Y cuando algún muchacho mostró interés, no dudó en darle clases gratuitas o incluso costearle estudios, aunque para ello consumiera poco a poco su no muy grande patrimonio. Todavía viven y lo recuerdan alumnos agradecidos. Don José era, ante todo, un maestro de escuela, satisfecho de serlo, y convencido de que tenía encomendada la tarea más importante que nadie puede desempeñar. Los maestros de su generación fueron el verdadero motor social y cultural en los pueblos de España y, a pesar del desdén con que a menudo han sido tratados, disponían de una formación envidiable, incluso medida con los parámetros de hoy. Los de Fregenal no fueron una excepción.

José murió joven, desgastado por muchas y largas privaciones y por una existencia difícil en años turbulentos. De acuerdo con Humildad, prefirió destinar sus escasos ahorros a costear las carreras de sus hijas, en vez de iniciar un entonces caro tratamiento que tal vez le hubiera salvado la vida. Sus enseñanzas y su ejemplo perduraron en cientos de alumnos y en un sinnúmero de personas a las que ayudó y con quien compartió lo que tenía, lo que sabía, y lo que podía. Y sigue presente en la memoria de sus descendientes que, aunque hoy se reparten entre todas las ideologías imaginables, aprendieron que la vida no tiene valor si no la guían principios éticos. Un genuino maestro de escuela.

Rosario López de Prado

Cuanto más investigamos, más nos sorprende la presencia de otras danzas similares a la nuestra repartidas por buena parte de la península Ibérica o incluso en las Islas Canarias.

Su presencia en territorios tan alejados sigue siendo una incógnita que probablemente nunca lleguemos a descubrir. No sabemos si la trashumancia y la Mesta, aquella vía de comunicación comercial y cultural de la Edad Media, pudieron ser un medio de expansión de



Danza de la Isla de El Hierro (Islas Canarias).



Kezka Dantza Taldea de Éibar (País Vasco).

estas danzas rituales en la franja norte-sur. La presencia de una danza de similares características en las Islas Canarias aumenta, si cabe, el enigma.

Lo importante, como dicen los antropólogos, es que siguen vivas, y que juegan un importante papel en la identidad de aquellas comunidades humanas donde se asientan.

Algunas de ellas están siguiendo el camino que nosotros emprendimos

en el año 2017 cuando la de la Virgen de la Salud fue declarada BIEN DE INTERÉS CULTURAL. Nos alegra que así sea, pues es la mejor fórmula para conservar y difundir un legado de siglos que forma parte de nuestro preciado patrimonio cultural.





Danza de Laguna de Negrillos (León).



Danza del Douro Valley (Portugal).



Danza do Cristal. Celanova (Galicia).



Danza de Belinchón (Cuenca).



Danza de Utande (Guadalajara).







Catering Nito Finca Los Candilejo

Remedios Domínguez **Jamón y lomo ibérico.**

Quesos extremeños. Carnes a la brasa. Revueltos variados.

C/ El Rollo, 5 - Tfno.: 924 72 00 51 - 695 66 53 78 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)



INFOFREX

SERVICIO TÉCNICO

CONSUMIBLES

REPARACIÓN DE MÓVILES Y TABLET

VENTA DE EQUIPOS INFORMÁTICOS

INFORMÁTICA DE OCASIÓN

Carretera de Sevilla, 4 – FREGENAL DE LA SIERRA Tfnos., 924 720 165 – 652 966 277 info@infofrex.net

POESÍAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA SALUD

EL NIÑO JESÚS SE VISTE

El Niño Jesús se viste alrededor faja grana, corona de muchas flores, enagüas almidonadas, medias altas en las piernas, zapatillas rojas y blancas, y en su carita de rosa una bondad perfumada. El Niño Jesús se viste, con su madre, en la mañana; felicitándole el día, inquieto esperando el alba, el alba de Danzadores, con la explosión de su Danza, castañuelas y pañuelos, tambores de la esperanza. El Niño Jesús se viste tras las cortinas de Holanda, en un rincón de la iglesia con camisas y banda ancha; el tambor irrumpe claro, con su sonido de gala para anunciar jubiloso que ha llegado la alborada. El Niño Jesús se viste. iiNingún Danzador se caiga!!

CÚBREME MADRE

Cúbreme Madre, con tu sonrisa Cúbreme Madre, con tu querer Cúbreme Madre, siempre sin prisa Cúbreme Madre, en tu vergel Cúbreme Madre, con tu sarisa Cúbreme Madre, así estaré Cúbreme Madre, en Santa Misa Cúbreme Madre, lis Plantagenet Cúbreme Madre, cabello alisa Cúbreme Madre, seré, seré Cúbreme Madre, mi gran poetisa.

LA LUNA SE ESTÁ CAYENDO

La luna se está cayendo del cielo muy despacito

y el Niño Jesús la coge con sus manos a trocitos. Melón amarillo tiene entre su boca y carrillos. Quiero ser la luna llena, estar cerca de Tí, vivo.

EL NIÑO QUIERE

El Niño quiere: cuatro naranias. de su naranjo, en madrugada. Naranjas dulces por su garganta. iFrescura interna! el Niño exclama. Naranjas come por la mañana. su Madre atenta le pide calma. Naranjas grandes de porcelana quisiera tener iunto a mi cama, calmar esta sed que tiene mi alma. Naranias limpias en mi ventana. El Niño tiene narania blanca en sus bolsillos de roja pana, le quarda cuatro para su Mama.

SANTA CATALINA

Santa Catalina, bosque de pidra sagada, madre de arcos rojos por techumbre, que sustenta planas calles; engarzadas en estrellas trabajadas por Monzárabes. Santa Catalina, puertas de escaleras espirales, cuando tocan las campanas Turismo Fregenal



Nuestra Carta





La Montanera Restaurante

Paseo de la Constitución, 7 - Teléfono: 924 700 444 06340 Fregenal de la Sierra (Badajoz)



SENA SEZ

95.1 Sierra Suroeste

HOY POR HOY EN EL SUROESTE de 12:30 a 14:00 h. con:

Escúchanos también en internet www.sersierrasuroeste.com

Paseo de la Constitución, nº 8 - FREGENAL DE LA SIERRA - Tel. 924 700 169

que resuenen en la calle, acelerando sonidos sonando dale que dale. Santa Catalina reza: Padrenuestros, Dulces Salves, Aves Marías y Credos al caer primaveral tarde. Dentro de tus muros blancos, contemplo todo tu arte.

LOS DANZADORES

Los Danzadores cuando danzan, danzan v danzan a todos los hermanos en calles y sus casas. Los Danzadores cuando danzan, primeros al alba, A la Virgen y al Niño, que esperan en el ara, sienten que en sus pechos hay una luz, una llama que brilla y arde viva, que alegran la mañana. Los Danzadores tiemblan sobre la tierra blanca. sobre los muros firmes v árboles de albahaca. La Virgen que los mira luce recién peinada v se complace mucho al disfrutar la danza con su linda sonrisa de Maiestad callada, la multitud te sique, el cielo no se empaña. Sobre sus cabezas hav flores arracimadas cortadas con cariño traidas de la cañada. son de muchos colores: Rojas, verdes, moradas. El tambor se hizo rezo. Vosotros, vais de gala.

MENHIRES EN FREGENAL

A la orilla del Ardila, están las piedras clavadas, son de granitos agrisados, del suelo, están levantadas, mirando al cielo nocturno y a su bóbeda estrellada. Tres Términos, La Pepina, y del Moro, la Palanca, se hayan en nuestro término, por estos nombres llamadas, dos de ellos con forma de huso, y todas están labradas con incisiones de artista en sus caras perforadas; estas rocas tan duras, de amor quedaron marcadas. Por los siglos de los siglos siempre serán admiradas.

NANA

Vamos a jugar al aire, vamos a jugar al sol, jugaremos en la tierra, jugaré con el reloj, mediremos nuestro tiempo así juntitos los dos. Un reloj de arena tengo, silencioso, no hace iiclok!! un buho de madera negra que caza sin ton ni son y lápices de madera que raya negro carbón.

CASTAÑUELAS

Castañuelas de madera
oigo en noches de verbena,
castañuelas barnizadas
que te quitan muchas penas,
hijas de árboles grandiosos
y del viento y la arena.
Castañuelas tan vibrantes
coronadas de azucenas,
acompañan a la Virgen
en la calle y las almenas
del castillo de mi pueblo,
su sonido, es cosa buena,
con su crik, crik, crik, cras, cras
hacen fiestas donde van.

Enrique Triviño





con una sola Facilitamos a los familiares TODOS los trámites. llamada Trabajamos con TODAS las compañías de seguros.

Colaboradores oficiales de las compañías:







≺ NorteHispana seguros



Servicio 24 h. 365 días: 625 640 269

MODERNAS Y CÓMODAS INSTALACIONES PARA LOS FAMILIARES Y AMIGOS, CON TODAS LAS MEDIDAS ANTI COVID-19

NO LO VEAN TAN OSCURO

En el año dos mil veinte no se pudo celebrar, este virus persistente más se podía propagar.

La fiesta de la Salud en el pueblo de Fregenal con toda su plenitud, como fue tradicional.

La gente se veía triste nada pudimos hacer, como peligro persiste nos guitan ese placer.

Ya trajeron la vacuna tenemos más alegría, alcanzaremos la luna para ver la luz del día.

Se nos irá la pereza, para celebrar la fiesta disfrutar de su belleza, la gente viene dispuesta.

Para ver lo danzadores como no podía faltar, los pequeños y mayores este día tan especial.

Seguimos la tradición lo queremos celebrar, con muchísima ilusión si podemos mejorar.

La culpa sería del virus este día de la Salud, sin pensar en el futuro celebrar con plenitud.

Este día los danzadores van a bailar con esmero los pequeños y mayores, a su Virgen con salero.

Van a mantener el ritmo con la flauta y el tambor lo demás le da lo mismo ellos bailan con primor.

Delante de la virgencita, repican sus catañuelas a la Virgen más bonita como la paloma vuela.

Por todo su recorrido, vamos en la procesión estaremos convencido, llevamos con devoción.

Siguiendo todo proceso con muchísima alegría llevan con enveleso, las gentes se divertía.

Olvidándose del covid lo mismo que del virus en esta fiesta tan móvil no se lo vean tan oscuro.

Francisco Rodríguez.

BAJO TU MANTO DIVINO

Sueño y sueño cada noche contigo, contigo en mente voy y vengo, porque eres mi luz, mi faro y mi guía, hoy mi oración te implora, para que llegues hasta mí, con tu fuerza protectora.

Tú sabes que cada día en mi vida estás presente, por eso ante ti me arrodillo a implorarte, con tu manto arroparme, porque tú me haces falta y te llevo en el alma.

Esas rosas están muy vivas,

dentro de mi corazón. Por eso madre divina, gracias quiero darte, con esta bonita poesía, que llena de ilusión está.

Qué bonito es recordar, nuestro pueblo y nuestra tierra. sus montañas y sus ríos, sus fuentes y sus riberas, sus extensos encinares, olivares e higueras.

> A la Virgen de la Salud, Martiriano Serrano Giles, 2021

Ojalá tu dulce musiquilla sea el inicio de un otoño dichoso, que en cada esquina sus notas caprichosas devuelvan la alegría a nuestros ojos. Y al toque del tambor un buen augurio destruya los fantasmas y los miedos, que rompa las distancias los agobios... Que el volver a lo antiguo sea lo nuevo. Ojalá que volvamos como antes, como «siempre» sin pensar que nada es eterno: a bailar y reír extenuantes,

a rezar por nuestros males viejos, a mostrar nuestras costumbres rancias... iLa bendita rutina de los pueblos! Ojalá que vuelva la alegría a nuestras plazas y el color de las flores en los gorros, y el blancor de las faldas con sus vuelos, los aplausos, la emoción, el bullicio... Los jóvenes, los niños, los abuelos... Y la calle la Cárcel se haga chica porque vayamos ya bailando todos, alrededor de Ella y de su Hijo llenos de Fe, de gratitud y gozo. Ojalá, ojalá que sea pronto...

Marcelina Rodríguez



FREGENAL GANADEROS DE LA SIERRA, S.C.L.

Cooperativa de CONFIANZA para ganaderos exigentes con la CALIDAD apostando por la MEJORA CONTINUA de nuestros productos y servicios.

Piensos tradicionales y ecológicos.

Comercialización de ganado.

Acuerdos de financiación para la compra de pienso.

Servicio de ferretería con sección de alimentación de Productos de la Tierra (quesos, vinos, aceites...)

POSTE DE GASÓLEO "A": 24 HORAS.
POSTE DE GASÓLEO "B": EN HORARIO DE OFICINA

LA CALIDAD NOS DIFERENCIA

Visítenos - FÁBRICA Y OFICINAS:

Pol. Ind. Infrexsa, s/n - 06340 FREGENAL DE LA SIERRA (Badajoz)

Tfno.: 924 700 602

administracion@fregenalganaderos.es web: www.fregenalganaderos.es







de Fregenal de la Sierra, S.L.

Carnicerías "Antonio García"

JAMONES, PALETAS Y EMBUTIDOS DE CERDO IBÉRICO. CARNES FRESCAS DE IBÉRICO TODO EL AÑO. GUARRITO IBÉRICO, TERNERA Y CORDERO.

> C/ Travesía Libertad, 11 Fregenal de la Sierra (Badajoz) Tel.-Fax: 924 70 00 75 jamonesibericosfregenal@gmail.com

www.jamonesibericosfregenal.com www.jamonesibericosfregenal.es